Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2024/1273

8.5.2024

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2024/1273

zo 7. mája 2024,

ktorým sa ukončuje prešetrovanie možného obchádzania vyrovnávacích opatrení týkajúcich sa dovozu bionafty s pôvodom v Indonézii dovozom bionafty odosielanej z Čínskej ľudovej republiky a zo Spojeného kráľovstva bez ohľadu na to, či má alebo nemá deklarovaný pôvod v Čínskej ľudovej republike a Spojenom kráľovstve, a ktorým sa ukončuje registrácia dovozu

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1037 z 8. júna 2016 o ochrane pred subvencovanými dovozmi z krajín, ktoré nie sú členmi Európskej únie ([1]) (ďalej len „základné nariadenie“), a najmä na jeho článok 14 ods. 1,

keďže:

1. POSTUP

(1) Európska komisia (ďalej len „Komisia“) začala 17. augusta 2023 prešetrovanie týkajúce sa možného obchádzania vyrovnávacích opatrení uložených vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2019/2092 ([2]) na dovoz bionafty s pôvodom v Indonézii dovozom bionafty odosielanej z Čínskej ľudovej republiky a zo Spojeného kráľovstva bez ohľadu na to, či má alebo nemá deklarovaný pôvod v Čínskej ľudovej republike a Spojenom kráľovstve, a zaviedla registráciu takéhoto dovozu. Komisia na tento účel uverejnila vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2023/1637 ([3]) v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

(2) Prešetrovanie sa začalo na základe žiadosti, ktorú podala Európska rada pre bionaftu (*European Biodiesel Board*, ďalej len „žiadatelia“).

(3) Žiadosť obsahovala dôkazy o tom, že po uložení existujúcich vyrovnávacích opatrení nastala zmena v štruktúre obchodu týkajúca sa vývozu z Indonézie, Čínskej ľudovej republiky a zo Spojeného kráľovstva do Únie a že táto zmena – konkrétne odosielanie dotknutého výrobku cez Čínsku ľudovú republiku a Spojené kráľovstvo do Únie vyplývala z praxe, pre ktorú neexistuje iná dostatočne náležitá príčina alebo iné ekonomické opodstatnenie ako uloženie cla. Z dôkazov takisto vyplynulo, že táto praktika oslabuje nápravné účinky existujúcich vyrovnávacích opatrení uložených na dotknutý výrobok, pokiaľ ide o množstvo aj ceny, a že prešetrovaný výrobok a/alebo jeho časti stále využívajú subvenciu. Poskytnuté dôkazy sa považovali za dostatočné na odôvodnenie začatia prešetrovania.

(4) Komisia informovala žiadateľov, známych vyvážajúcich výrobcov v Čínskej ľudovej republike a Spojenom kráľovstve a dovozcov, ako aj zástupcov Čínskej ľudovej republiky a Spojeného kráľovstva o začatí prešetrovania. Výrobcovia dotknutého výrobku v Čínskej ľudovej republike a Spojenom kráľovstve boli informovaní o možnosti požiadať o oslobodenie, ak môžu preukázať, že nie sú zapojení do praktík obchádzania vymedzených v článku 23 ods. 3 základného nariadenia.

([1]) Ú. v. EÚ L 176, 30.6.2016, s. 55.

([2]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/2092 z 28. novembra 2019, ktorým sa ukladá konečné vyrovnávacie clo na dovoz bionafty s pôvodom v Indonézii (Ú. v. EÚ L 317, 9.12.2019, s. 42).

([3]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2023/1637 zo 16. augusta 2023, ktorým sa začína prešetrovanie týkajúce sa možného obchádzania vyrovnávacích opatrení uložených vykonávacím nariadením (EÚ) 2019/2092 na dovoz bionafty s pôvodom v Indonézii dovozom bionafty odosielanej z Čínskej ľudovej republiky a zo Spojeného kráľovstva bez ohľadu na to, či má alebo nemá deklarovaný pôvod v Čínskej ľudovej republike a Spojenom kráľovstve, a ktorým sa zavádza registrácia takéhoto dovozu (Ú. v. EÚ L 204, 17.8.2023, s. 3).

(5) Zainteresované strany dostali možnosť písomne vyjadriť svoje stanoviská a požiadať o vypočutie Komisiou a/alebo úradníkom pre vypočutie v obchodných konaniach.

2. **DOTKNUTÝ VÝROBOK**

(6) Výrobkom, ktorého sa týka možné obchádzanie, sú monoalkylestery mastných kyselín a/alebo parafínové plynové oleje získané syntézou a/alebo hydrogenizáciou, nefosílneho pôvodu, v čistom stave alebo obsiahnuté v zmesi, v čase nadobudnutia účinnosti vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2019/2092 zatriedené pod číselné znaky KN ex 1516 20 98 (kódy TARIC 1516209821, 1516209829 a 1516209830), ex 1518 00 91 (kódy TARIC 1518009121, 1518009129 a 1518009130), ex 1518 00 95 (kód TARIC 1518009510), ex 1518 00 99 (kódy TARIC 1518009921, 1518009929 a 1518009930), ex 2710 19 43 (kódy TARIC 2710194321, 2710194329 a 2710194330), ex 2710 19 46 (kódy TARIC 2710194621, 2710194629 a 2710194630), ex 2710 19 47 (kódy TARIC 2710194721, 2710194729 a 2710194730), 2710 20 11, 2710 20 15, 2710 20 17, ex 3824 99 92 (kódy TARIC 3824999210, 3824999212 a 3824999220), 3826 00 10 a ex 3826 00 90 (kódy TARIC 3826009011, 3826009019 a 3826009030) a s pôvodom v Indonézii (ďalej len „dotknutý výrobok“). Na tento výrobok sa vzťahujú opatrenia, ktoré sú v súčasnosti platné.

(7) Prešetrovaný výrobok je rovnaký ako výrobok definovaný v predchádzajúcom odôvodnení, v súčasnosti patrí pod číselné znaky KN ex 1516 20 98, ex 1518 00 91, ex 1518 00 95, ex 1518 00 99, ex 2710 19 43, ex 2710 19 46, ex 2710 19 47, ex 2710 20 11, ex 2710 20 16, ex 3824 99 92, ex 3826 00 10 a ex 3826 00 90, ale je odosielaný z Čínskej ľudovej republiky a zo Spojeného kráľovstva bez ohľadu na to, či má alebo nemá deklarovaný pôvod v Čínskej ľudovej republike a Spojenom kráľovstve (kódy TARIC 1516209822, 1516209823, 1516209831, 1516209832, 1518009122, 1518009123, 1518009131, 1518009132, 1518009510, 1518009511, 1518009922, 1518009923, 1518009931, 1518009932, 2710194322, 2710194323, 2710194331, 2710194332, 2710194622, 2710194623, 2710194631, 2710194632, 2710194722, 2710194723, 2710194731, 2710194732, 2710201122, 2710201123, 2710201131, 2710201132, 2710201622, 2710201623, 2710201631, 2710201632, 2710201691, 2710201692, 3824999211, 3824999213, 3824999215, 3824999216, 3826001021, 3826001022, 3826001051, 3826001052, 3826001090, 3826001091, 3826009012, 3826009013, 3826009031 a 3826009032) (ďalej len „prešetrovaný výrobok“).

3. **SPÄŤVZATIE ŽIADOSTI A POSKYTNUTIE INFORMÁCIÍ**

(8) Žiadatelia informovali Komisiu listom z 19. januára 2024 o tom, že majú v úmysle vziať svoju žiadosť späť.

(9) Späťvzatie antisubvenčného podnetu je upravené článkom 14 ods. 1 základného nariadenia, v ktorom sa stanovuje, že „[v] prípade späťvzatia podnetu možno konanie zastaviť, pokiaľ je toto zastavenie v záujme Únie“. Ako uviedol Všeobecný súd vo veci Philips Lighting Poland a Philips Lighting/Rada ([4]), inštitúcie Únie disponujú širokou mierou voľnej úvahy v tom, či budú po späťvzatí podnetu pokračovať v prešetrovaní alebo ho ukončia.

(10) Pri prešetrovaní nevyšli najavo žiadne skutočnosti svedčiace o tom, že takéto ukončenie by bolo v rozpore so záujmom Únie.

(11) Komisia preto usúdila, že prešetrovanie týkajúce sa možného obchádzania vyrovnávacích opatrení uložených vykonávacím nariadením (EÚ) 2019/2092 na dovoz bionafty s pôvodom v Indonézii dovozom bionafty odosielanej z Čínskej ľudovej republiky a zo Spojeného kráľovstva bez ohľadu na to, či má alebo nemá deklarovaný pôvod v Čínskej ľudovej republike a Spojenom kráľovstve, by sa malo ukončiť. Zainteresované strany boli zodpovedajúcim spôsobom informované a mali možnosť predložiť pripomienky.

4. **PRIPOMIENKY K POSKYTNUTÝM INFORMÁCIÁM**

(12) Po poskytnutí informácií boli Komisii doručené pripomienky od žiadateľov a od spoločnosti Valero Energy Limited, ktorá je výrobcom zmesí zo Spojeného kráľovstva.

([4]) Rozsudok z 11. júla 2013, Philips Lighting Poland a Philips Lighting/Rada, T-469/07, ECLI:EU:T:2013:370, bod 87.

(13) Žiadatelia vo svojich pripomienkach uviedli, že tieto údajné podvodné praktiky v Číne aj v Spojenom kráľovstve sú v odvetví bionafty evidentné a že boj proti takýmto praktikám je vo vlastnom záujme Únie. Odkázali pritom na článok 325 ods. 1 Zmluvy o fungovaní Európskej únie ([5]) (ďalej len „ZFEÚ“), v ktorom sa Únii ukladá povinnosť zamedziť „podvod[om] a iné[mu] protiprávne[mu] konani[u] poškodzujúce[mu] finančné záujmy Únie […], čo má pôsobiť odradzujúco a tak, aby to poskytlo, v členských štátoch, inštitúciách, orgánoch, úradoch a agentúrach Únie účinnú ochranu“. V tejto súvislosti žiadatelia požiadali Komisiu, aby vynaložila všemožné úsilie na riešenie týchto údajných podvodných praktík a aby poskytla zhrnutie podvodných praktík zistených počas konania týkajúceho sa obchádzania.

(14) Komisia poznamenala, že predmetné prešetrovanie sa vykonáva na základe článku 23 základného nariadenia, ktorého cieľom je prešetriť možné obchádzanie vyrovnávacích ciel, a nie boj proti podvodom vo všeobecnosti. V článku 325 ZFEÚ sa stanovujú ďalšie mechanizmy na boj proti podvodom, ktoré Komisia podľa potreby využíva. Komisia preto žiadosť žiadateľov zamietla.

(15) Spoločnosť Valero Energy Limited podporila Komisiu v zamýšľanom ukončení prešetrovania.

5. **ZÁVER**

(16) Komisia preto usúdila, že prešetrovanie týkajúce sa možného obchádzania vyrovnávacích opatrení uložených vykonávacím nariadením (EÚ) 2019/2092 na dovoz bionafty s pôvodom v Indonézii dovozom bionafty odosielanej z Čínskej ľudovej republiky a zo Spojeného kráľovstva bez ohľadu na to, či má alebo nemá deklarovaný pôvod v Čínskej ľudovej republike a Spojenom kráľovstve, by sa malo ukončiť. Registrácia takéhoto dovozu prostredníctvom vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2023/1637 by sa preto mala ukončiť.

(17) Toto rozhodnutie je v súlade so stanoviskom výboru zriadeného článkom 25 ods. 1 základného nariadenia,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa ukončuje prešetrovanie s cieľom určiť, či dovoz do Únie monoalkylesterov mastných kyselín a/alebo parafínových plynových olejov získaných syntézou a/alebo hydrogenizáciou, nefosílneho pôvodu, v čistom stave alebo obsiahnutých v zmesi, v súčasnosti zatriedených pod číselné znaky KN ex 1516 20 98, ex 1518 00 91, ex 1518 00 95, ex 1518 00 99, ex 2710 19 43, ex 2710 19 46, ex 2710 19 47, 2710 20 11, 2710 20 16, ex 3824 99 92, 3826 00 10 a ex 3826 00 90, odosielaných z Čínskej ľudovej republiky a zo Spojeného kráľovstva bez ohľadu na to, či majú alebo nemajú deklarovaný pôvod v Čínskej ľudovej republike a Spojenom kráľovstve (kódy TARIC 1516209822, 1516209823, 1516209831, 1516209832, 1518009122, 1518009123, 1518009131, 1518009132, 1518009510, 1518009511, 1518009922, 1518009923, 1518009931, 1518009932, 2710194322, 2710194323, 2710194331, 2710194332, 2710194622, 2710194623, 2710194631, 2710194632, 2710194722, 2710194723, 2710194731, 2710194732, 2710201122, 2710201123, 2710201131, 2710201132, 2710201622, 2710201623, 2710201631, 2710201632, 2710201691, 2710201692, 3824999211, 3824999213, 3824999215, 3824999216, 3826001021, 3826001022, 3826001051, 3826001052, 3826001090, 3826001091, 3826009012, 3826009013, 3826009031 a 3826009032), obchádza opatrenia uložené vykonávacím nariadením (EÚ) 2019/2092.

Článok 2

Colným orgánom sa nariaďuje, aby zastavili registráciu dovozu zavedenú v súlade s článkom 2 ods. 1 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2023/1637.

([5]) Ú. v. EÚ C 326, 26.10.2012, s. 188.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 7. mája 2024

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN